
[p1]

A

V. v. C.

V.¹

Eerweerde Heer,

Hebt gij Tinel,

Edgar Tinel gezien,

gezien, gehoord, gesproken?

En heeft hij u

dat overstoflijk brood

van zang en spel gebroken

op zijn klavier?

Die verzen las ik gisteren in uwen "Tijdkrans", Eerweerde Heer; en terwijl ik er op peinsde en her op peinsde rees
zachtjesaan een ander beeld mij voor den geest en mij docht het dat ik las

Hebt gij Gezelle,

Guido Gezelle gezien,

gezien, gehoord, gesproken?

[p2]

.....

1 AvV-VvC 'Alles voor Vlaanderen, Vlaanderen voor Christus' is een bekende leuze uit de Vlaamse Beweging (ook onder de vorm AVV-VVK). Frans Drijvers ondertekende een artikel met deze woorden in het eerste nummer van het tijdschrift *De Student*.

En ik moest antwoorden: vele van Gezelle's werken heb ik gelezen; menigmaal heb ik bij 't smaken van "Kerkhofblommen" en "Rijmsnoer" eenen traan langs mijne wang voelen rollen; doch neen, nooit en heeft Gezelle mij aangesproken! En in 't diepste van mijn jong herte kwam een spijtig gevoel mijnen boezem benijpen.... Maar indien ik het hem vroeg, dacht ik, zou Gezelle geen woordje tot mij willen zeggen? En zou hij?

En nu vraag ik het u, Wijze Vader, Kloeke Strijder! O, schrijf mij een versje dat mij toone hoe schoone mijn Dietsch is!² Schrijf mij een reekje dat mijn leuze en mijn vaandel zij! En eerbiedig en kloek zal ik gansch mijn leven dat vaandel begroeten en vereeren; ik zal het bewaren en beschutten als mijn kostbaarste schat!

Vleien en kan de Vlaming niet, maar beminnen en bewonderen, wel; en dat kan ik ook. Het is billijk dat de Vlaamsche jeugd hert

..... [p3]

en ziel vast blijve kleven aan die mannen die haar uit den sluimer gewekt hebben!

O, schenk mij die gedenkenisse, die reliquie, vooraleer ons hier alleen, als weezen, op aarde te laten, en aanveerd op voorhand, Eerweerde Heer en Vader, den innigsten, diepsten en eeuwigen dank van

eenen jongen Vlaamschen strijder,

Jozef Vanden Eynde.

Deinze, den 14^{den} in Allerzielenmaand, 1897.

.....

2 Gezelle stuurde hem het handschrift van het gedicht 'Mijdt u, Muisken' op 14/11/1897 als "gedachtenis van den dichter aan J.V.E".

Uit zijn [bedankingsbrief van 23/11/1897](#) aan G. Gezelle weten we dat Gezelle hem een gedichtje stuurde: "Ik dank U eerst en vooral voor de lieve verzen en het beeldden die gij mij welwillend hebt toegezonden; ik zal ze altijd bewaren als eene gedenkenisse uwer, en tot uwer gedenkenisse. Gelukkig voel ik mij een door u eigenhandig geschreven stuk te bezitten: het is de schoonste gedachtenisse die een schrijver aan iemand kan schenken."

Uit zijn [brief van 31/01/1898 aan G. Gezelle](#) weten we dat de dichter hem het gedichtje nog dezelfde dag verstuurde: "uwen welwillenden brief van 14en in Allerheiligenmaand" en in ruil voor het gedicht hem om een eigen bijdrage voor het tijdschrift *Biekorf* vroeg: "Gebeurt het dan dat gij of een van uwe vrienden iets rijmt of onrijmt, zendt het naar mij, 'k zal 't nazien en in "Biekorf" laten drukken. Gezelle vroeg hem ook om zich te laten abonneren op *Biekorf* 1898.

Het gedicht werd gepubliceerd in: *Ons Leven*: 12 (1899) 4, p.4.

Briefbeschrijving

Verzender	Vanden Eynde, Jozef
Ontvanger	[Gezelle, Guido]
Verzendingsdatum	14/11/1897
Verzendingsplaats	Deinze (Deinze)
Annotatie	Briefversie van datering: den 14den in Allerzielenmaand, 1897 ; adressaat gereconstrueerd op basis van toegevoegde notitie.
Annotatie	Briefversie van datering: den 14den in Allerzielenmaand, 1897 ; adressaat gereconstrueerd op basis van toegevoegde notitie.
Gepubliceerd in	bespreking met citaten in: Gezelle-briefwisseling 1: Verzameling archief en museum voor het Vlaamse cultuurleven Antwerpen / door R.F. Lissens. - Antwerpen : De Nederlandsche Boekhandel, 1970, p. 82

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Drager	2 enkele vellen, 209 mm x 133 mm papier, wit, gelijnd papiersoort: 3 zijden beschreven, inkt
Staat	volledig
Vormelijke bijzonderheden	watermerk: afbeelding, Original Congo Mill
Toevoegingen	op zijde 1 links in de bovenrand: Aan G. Gezelle; idem rechts: [14/11] 1897 (inkt, beide hand P.A.)

Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief

ID Gezellearchief	6913
Bibliotheekrecord	https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.13268
IIIF-manifest	https://go.wander.be/iiif/bibliotheek-brugge/abf4f7990e379959594d02855ecdc1efc542ec76/manifest

Inhoud

Incipit	Hebt gij Tinel,
Samenvatting	vraagt Gezelle om een gedichtje
Tekstsoort	brief
Talen	Nederlands

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische geleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

Titel	14/11/1897, Deinze, Jozef Vanden Eynde aan [Guido Gezelle]
Editeur	Koen Calis; Universiteit Antwerpen
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB

Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2026
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.
Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]
